

# LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

### MINISTERE DE L'INTERIEUR

F. 99 — 1504

[99/00418]

**6 MAI 1999.** — Loi modifiant l'article 42 de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

**Art. 2.** Dans l'article 42, alinéa 2, de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, modifié par la loi ordinaire du 16 juillet 1993 et par la loi du 18 décembre 1998, les mots « le deuxième mardi qui suit le mois de ce renouvellement » sont remplacés par les mots « le quatrième mardi qui suit le jour de ce renouvellement ».

**Art. 3.** L'article 42, alinéa 3, de la même loi, tel que modifié par la loi du 18 décembre 1998, est abrogé.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 6 mai 1999.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
L. VAN DEN BOSSCHE

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
T. VAN PARYS

Note

(1) Session ordinaire 1998-1999.

Sénat.

*Documents parlementaires*. — Proposition de loi, n° 1-1260/1. — Amendements, n° 1-1260/2. — Rapport, n° 1-1260/3. — Texte adopté par la Commission, n° 1-1260/4.

*Annales du Sénat*. — Discussion et adoption. Séance du 22 avril 1999.

Chambre des représentants.

*Documents parlementaires*. — Projet transmis par le Sénat (Projet adopté sans rapport en commission), n° 2194/1. — Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale, n° 2194/2.

*Annales de la Chambre*. — Discussion et adoption. Séance du 29 avril 1999.

### MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 99 — 1504

[99/00418]

**6 MEI 1999.** — Wet houdende wijziging van artikel 42 van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekraftigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

**Art. 2.** In artikel 42, tweede lid, van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, gewijzigd bij de gewone wet van 16 juli 1993 en bij de wet van 18 december 1998, wordt de zinsnede « de tweede dinsdag na de maand waarin die vernieuwing is gebeurd » vervangen door de zinsnede « de vierde dinsdag na de dag waarop de vernieuwing heeft plaatsgevonden ».

**Art. 3.** Artikel 42, derde lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 18 december 1998, wordt opgeheven.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 6 mei 1999.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
L. VAN DEN BOSSCHE

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
T. VAN PARYS

Nota

(1) *Gewone zitting 1998-1999*.

Senaat.

*Parlementaire bescheiden*. — Wetsvoorstel, nr. 1-1260/1. — Amendementen, nr. 1-1260/2. — Verslag, nr. 1-1260/3. — Tekst aangenomen door de Commissie, nr. 1-1260/4.

*Handelingen van de Senaat*. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 22 april 1999.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Parlementaire bescheiden*. — Ontwerp overgezonden door de Senaat (Ontwerp aangenomen in de commissie zonder verslag), nr. 2194/1. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekraftiging voorgelegd, nr. 2194/2.

*Handelingen van de Kamer*. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 29 april 1999.